

聖霊を待つ間、使徒たちと共に祈る聖母マリアは、祈る教会の姿を示しました。

2017年(平成29年)

TUẦN BÁO NHÀ THỜ HIMEJI

8月13日 カトリック姫路教会週報 No.653

E-mail: office@catholic-himeji.com URL <http://www.catholic-himeji.com>

発行: カトリック姫路教会事務局 〒670-0012 姫路市本町68 TEL 079-222-0043 FAX 079-222-0093

主日のミサ時間

(日) 7:00 (第5週を除く)

10:00

英語(日) 15:00 (第5週を除く)

ベトナム語 第4土曜 19:30

平日のミサ時間

月・火・木・金・土 7:00

水 18:00

今週の予定

8月13日(日) 年間第19主日 集会祭儀

8月15日(火) 聖母の被昇天 19:00 ※ 7:00のミサはありません。

8月20日(日) 年間第20主日

日本カトリック平和旬間 (8月6日から15日まで)

1981年、教皇ヨハネ・パウロ二世は広島で、「過去を振り返ることは、将来に対する責任を担うことである」と述べられました。戦争を振り返り、平和を思うとき、平和は単なる願望ではなく、具体的な行動でなければなりません。そこで日本のカトリック教会は、その翌年、もっとも身近で忘れることのできない、広島や長崎の事実を思い起こすのに適した8月6日から15日までの10日間を「日本カトリック平和旬間」と決めました。

「平和旬間」に広島教区と長崎教区では、全国から司教をはじめとして多くの信者が集まり、「平和祈願ミサ」がささげられます。各教区でも、平和祈願ミサや平和行進、平和を主題とした映画会、講演会、研修会、平和を求める署名などが行われます。

2017 姫路地区大会について

2017 姫路地区大会が、下記のとおり行われます。詳しくはポスターをご覧ください。

テーマ 「おことばですから、網をおろしてみましよう。」

サブテーマ ～姫路地区の今と向き合い、新たな一步を歩みだそう～

日時 2017年10月1日(日) 10時

場所 カトリック姫路教会

司式 前田万葉大司教

プログラム 1 分かち合い 10:30～11:30 昼食交流 11:45～12:30

2 ミサ 13:00～15:00

教会は信者の維持費で保たれています。ご協力をお願いします。

## **お知らせ / Thông Báo**

### 1. 聖母の被昇天祭について

姫路教会の「聖母の被昇天祭」のミサは、8月15日（火）、午後7時からです。  
当日、幼児洗礼が行われます。朝7時のミサはありませんので、ご注意ください。

Lễ Đức Mẹ lên trời nhà thờ Himeji là, từ 7 giờ tối thứ ba 15/8.

Hôm đó có rửa tội ấu nhi, sáng 7 giờ không có lễ, xin lưu ý.

### 2. 財務チームより

大祝日の特別献金（夏期献金）の封筒を皆様のレターボックスに入れさせていただきましたので、よろしくお願ひします。封筒がない方は、ロビーの机の上の封筒をご利用ください。

Quyên góp tiền ngày đại lễ, xin dùng bì quyên góp đã bỏ sẵn trong hộc thư quý vị, nếu vị nào chưa có, xin dùng bì có sẵn trên bàn tiếp nhận.

### 3. 姫路地区「召命の集い」について

8月26日（土）姫路教会にて「召命の集い」が開催されます。昨年度に引き続き、司祭召命について祈るだけではなく信徒一人ひとりが働きかけるための地区行事です。

昼食は参加者による持ち寄りの予定です。どうぞ奮って参加ください。子ども、青年のご参加大歓迎です。

プログラム：12時～昼食・13時30分～講話・15時15分～ミサ（ミサ後分かち合い）

Thứ bảy 26/8 (họp ơn gọi) sẽ được tổ chức tại nhà thờ Himeji, tiếp tục từ năm ngoái, ơn gọi linh mục không chỉ cầu nguyện, tổ chức sự kiện ơn gọi là để kêu mời đến từng người tín hữu trong hạt.

Ăn trưa sẽ tự làm sẵn mang đến. Xin mọi người hăng hái tham gia, rất hoan nghênh các em thanh thiếu niên.

Chương trình: 12 giờ - ăn trưa - 13:30 - thuyết trình - 15:15 phút - Thánh Lễ (chia xẻ sau lễ

### 4. 典礼チームより

8月から、ミサの聖書朗読については、第一・第二朗読は日本語とし、福音書の朗読を神父様の後にベトナム語でも行うこととなりました。

Từ tháng 8, phần đọc thánh thư trong thánh lễ, bài đọc 1 và 2 đọc bằng tiếng Nhật, thư Phúc Âm sẽ đọc tiếng Việt sau linh mục.

### 5. ザビエル書院及び事務室より

ザビエル書院は、本日、お休みします。

事務室は、8月14日（月）・15日（火）の二日間、夏期休暇でお休みします。

Hôm nay thư viện Savie nghỉ.

Phòng làm việc sẽ nghỉ hè 2 ngày, thứ hai 14/8 và 15 thứ ba.